

■ HDS Handels- und Dolmetscherschule St. Gallen

AG, in St. Gallen, Hodlerstrasse 2, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2003. Zweck: Führung und Betrieb einer Handels- und Dolmetscherschule. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft HDS Handels- und Dolmetscherschule St. Gallen Cellere + Grämiger, in St. Gallen, gemäss Bilanz per 31.07.2002 mit Aktiven von CHF 1'428'632.62 und Passiven von CHF 1'260'933.75, wofür 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 17'698.87 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cellere, Elio, von Wittenbach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grämiger, Hans-Jörg, von Kirchberg SG, in Lichtensteig, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trewitax St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 544 vom 22.01.2003
(00833736 / CH-320.3.052.812-9)